LEARN SPANISH FOR BUSINESS: KEY VOCABULARY & PHRASES

Spanish Business & Commerce Vocabulary

Developing in a work environment entails many responsibilities, it has always been said that in order to have a high performance at work, communication must be clear and fluid.

In business, commerce, and legal terms, the Spanish language has variations in comparison with English. Here is a list of these terms that facilitate and even provide advantages in the vocabulary within companies.

Spanish	English	Example
Abogado	Lawyer	El abogado ayudó a resolver el asunto.
Acciones	Shares (UK & USA) stocks (USA)	El precio de reembolso de las acciones es alto.
Accionistas	Shareholders	El acuerdo está sujeto a la aprobación de los accionistas.
Acta de una junta	Minutes	El acta registra lo que se trata en la reunión.
Activo (de una cuenta)	Assets	Quisiera revisar los activos de la empresa antes del fin de semana
Acuerdo de accionistas	Shareholders´ agreement	El acuerdo incluye disposiciones a este respecto como lo haría un acuerdo de accionistas.
Agente de seguros	Insurance broker	Este agente de seguros me dio confianza, y las cuotas no son altas
Año fiscal	Financial / fiscal year	Tenemos solo una semana para presentar el cierre del año fiscal

LEARN SPANISH FOR BUSINESS: KEY VOCABULARY & PHRASES

Spanish	English	Example
Asesor financiero	Financial advisor	Nuestro asesor financiero nos dijo que podíamos demorar el pago de impuestos
Asesor jurídico	Legal advisor	Nuestro asesor jurídico nos indicó que esto podría ser considerado fraude
Auditor	Auditor	El auditor revisó las cuentas y redactó un informe.
Auditor interno	Internal auditor	El auditor interno tomará nota del informe anual de actividades.
Balance	Balance sheet	El balance de la empresa se encuentra en números rojos, tenemos que hacer algo al respecto
Banca comercial	Commercial bank	Es un banquero experimentado con más de 24 años de experiencia en banca comercial
Banca de inversión	Investment bank	La propiedad terminó teniendo un impacto totalmente inesperado sobre la banca de inversión.
Beneficio / ganancia	Profit	Este mes nuestras ganancias superaron a los costos
Beneficio neto	Net profits	Para obtener un beneficio neto, habría que deducir además los gastos de transporte y promoción.
Bienes raíces	Real estate	Manejamos ciertos tipos de transacciones de bienes raíces.
Bolsa de Valores	Stock market	La caída de la bolsa de valores obligó a muchas personas a no jubilarse
Bonos	Bonds	Las ventas de los bonos en la Bolsa de Valores no fue muy favorable
Calificación	Rating	Nuestra calificación nacional comparada con la competencia ha subido
Capital social	Share capital	La composición de capital social de una empresa es muy importante

LEARN SPANISH FOR BUSINESS: KEY VOCABULARY & PHRASES

Spanish	English	Example
Certificado crediticio	Letter of credit	Se debería recurrir al certificado crediticio como último recurso
Certificado de seguro	Insurance certificate	El área de cobertura elegida se especifica en el certificado de seguro.
Cobrar / cobro	To collect / collection	Las cuentas por cobrar comerciales se registran con base en la política de reconocimiento de ingresos
Consejo de directores	Board of directors	El Consejo de directores decidió vender al público una serie de bonos
Contabilidad	Accounting	Los auditores evaluaron la contabilidad de la empresa
Contrato de compraventa	Sales agreement	¿Ya está listo el contrato de compraventa con la empresa azucarera?
Contrato de renta	Lease	La renta de las oficinas centrales es demasiado elevada
Contrato de sociedad	Company agreement	El aumento comportaría una modificación del contrato de sociedad de la empresa común
Cuenta de pérdidas y ganancias	Profit and loss account	Estos costes se reconocen como "Otros gastos de explotación" de la cuenta de Pérdidas y Ganancias
Deudas	Debts	Lo que llevó a la empresa a la bancarrota es la gran cantidad de deudas
Director de finanzas	Cfo	Como director de finanzas, estaba encargado de depositar todos los cheques que recibía la campaña
Director de operaciones	Coo	Gonzalo es el Director de Operaciones para América Latina
Director de Recursos Humanos	Human resources director	Tu jefe o el director de Recursos humanos te podrán aconsejar sobre la acción apropiada
Domicilio fiscal	Registered office	Trasladó su domicilio fiscal a España

LEARN SPANISH FOR BUSINESS: KEY VOCABULARY & PHRASES

Spanish	English	Example
Dueño	Owner	Una vez que el dueño selecciona al constructor, es momento de negociar el contrato
Ejecutivo al cargo	Ceo	El Ejecutivo al cargo presentó la nueva estrategia de la compañía
Empresa	Company	Somos una empresa internacional de servicios de venta de bienes raíces
Escritura pública	Deed	La escritura pública especifica que el solar pertenece actualmente a la Oficina
Estados financieros	Financial statements	A la fecha de emisión de estos estados financieros esta obligación se encuentra pagada
Estructura de la empresa	Corporate structure	La estructura de la empresa debe cambiar para crear el departamento de Capacitación
Factura	Commercial invoice	Envié por correo la factura al cliente
Financiación	Fundings	Saldrán al mercado más acciones para aumentar la financiación de los nuevos proyectos
Finanzas	Finances	La situación de las finanzas públicas siguió mejorando en el 2007
Fondos	Funds	La empresa asigna fondos para proyectos de investigación
Fondos propios	Shareholders´ equity	Pueden aportar los fondos propios y los créditos a largo plazo
Fusiones y adquisición de empresas	Merger & acquisitions	Esto puede ser una gran ventaja sobre todo durante la adquisición y fusiones de empresas
Gastos de establecimiento	Set up expenses	Los gastos de establecimiento incluyen fundamentalmente los incurridos en relación con las ampliaciones de capital
Gastos de explotación	Operation expenses	Los gastos de explotación de la sal se mantienen estables

LEARN SPANISH FOR BUSINESS: KEY VOCABULARY & PHRASES

Spanish	English	Example
Gastos de representación	Representation expenses	Se habló de reducir la asignación para gastos de representación del Director General
Gastos	Expenses / charges	Este mes debemos reducir los gastos al mínimo
Gastos indirectos	Overhead expenses	Otros gastos indirectos pueden ser permisibles, a reserva de que el Comité los examine caso por caso
Honorarios (de un profesional)	Fees	Los honorarios del asesor jurídico se pagan cada fin de mes
Impago	Default	Los prestamistas son conscientes del riesgo de impago
Información confidencial	Confidential information	El buen manejo de la información confidencial es de vital importancia en una empresa
Información privilegiada	Privileged information	Había indicios de que el proveedor podía haber tenido acceso a información privilegiada.
Informe anual de dirección corporativa	Annual corporate governance report	El informe anual de la Dirección corporativa correspondiente a 2008 no contiene ninguna previsión de ingresos
Informe de gerencia	Management report	Preparar el informe de gerencia y el presupuesto anual
Informe	Report	¿Dónde está el reporte de la cuenta de ganancias y pérdidas de agosto?
Ingresos / entradas	Revenue	La empresa lleva un registro de sus ingresos y gastos
Insolvencia (banca rota)	Bankrupcy	Protección ante acreedores y ante la bancarrota
Inversión	Investment	La inversión trajo ganancias sustanciales
Inversionistas	Investors	Los inversionistas extranjeros están nerviosos por la situación en el país
Junta general de accionistas	Shareholders general meeting	La junta de accionistas se pospone hasta la próxima semana

LEARN SPANISH FOR BUSINESS: KEY VOCABULARY & PHRASES

Spanish	English	Example
Letra de cambio	Bill of exchange	Las solicitudes de aceptación de letra de cambio se utilizan en España, Francia e Italia
Ley	Law /statute	La nueva ley entrará en vigor el mes que viene
Libros contables	Accounting books / ledgers	Por eso es importante que el tesorero del distrito reconcilie los libros contables semanalmente.
Marca	Brand	La marca de esa empresa es una copia de la antigua
Margen bruto	Brut margin	Este año, el margen bruto de la empresa se ha duplicado
Mercadeo	Marketing	El mercadeo ya debe incluir la zona norte del estado
Nombre corporativo	Corporate name	El nombre corporativo debe contener Incorporated
Orden de compra	Purchase order	Ya se autorizó la orden de compra de más barriles de petróleo
Pagare	Promissory note	Puede consultar un cheque o pagaré ingresado por importe o por fecha de ingreso
Pago	Payment	La fecha de vencimiento del pago es la próxima semana
Pasivo	Passive	El valor razonable de dichos pasivos no difiere sustancialmente de sus valores contables
Pérdidas	Losses	A pesar de la crisis, la empresa no sufrió pérdidas
Personal	Personnel / staffing	El personal de esta empresa está altamente cualificado
Plan de exportación	Export plan	El plan de exportación que se presentó a la junta de accionistas es muy ambicioso
Presidente	Chairman	El presidente dio la bienvenida a todos los delegados

LEARN SPANISH FOR BUSINESS: KEY VOCABULARY & PHRASES

Spanish	English	Example
Presupuesto	Budget / estimate	Cortaremos del presupuesto del tercer trimestre del próximo año los gastos de representación
Prorrateo	Apportionment	El presidente decidió prorratear el pago de cuotas legales
Proveedor	Provider	Solo los proveedores certificados pueden vender el producto
Regateo	Bargain / barter	Pero sin capacidad de regateo, estaba forzada a aceptar los términos del Norte
Renta variable	Equity	Eleva el nivel de riesgo de las sociedades reduciendo su renta variable
Reporte anual	Annual accounts	El período de reporte anual comienza el 1 de enero de cada año
Responsabilidad jurídica	Liability	Nuestras responsabilidades jurídicas debidas a accidentes laborales han permanecido en cero por dos meses seguidos
Reunión	Reunion / meeting	Mi reunión con el equipo fue muy productiva
Seguro	Insurance	La póliza de seguro incluye cobertura por pérdida o daño.
Servicio de atención al cliente	Customer service	El servicio de atención al cliente respondió todas mis preguntas
Sociedad anónima	Corporation	Una empresa familiar está sujeta sencillamente a reglas diferentes de las de una sociedad anónima
Subcontratación	Outsorcing	La subcontratación puede reducir los gastos de personal
Tasa de interés	Interest rate	La Banca de comercio ha elevado en excesos sus tasas de interés
Valores	Securities	Mi agente financiero está a cargo de mis acciones y otros valores
Ventas	Sales	Por suerte, este año no hubo una caída en las ventas

Spanish	English	Example
Viáticos	Travel espenses	La empresa pagará los viáticos a sus ejecutivos presentando la factura de los mismos

Check Out Our Corporate Spanish Training

Directly Related to Human Resources

The main area for all conflict resolution, hiring, positions, salaries and in general, the employment benefits that an employee can generate. This is undoubtedly one of the central focuses for expanding your Spanish vocabulary.

Spanish	English	Example
Agente libre	Freelance	Normalmente, los ejecutivos de publicidad son agentes libres
Alta sindical / cuotas	Union subscription / dues	Una o ambas partes pagan cuotas sindicales como condición de empleo.
Baja injustificada	Unjustified dismissal	La protección contra el despido injustificado establece una norma mínima para cada empresa
Beneficios adicionales, prestaciones	Perks / benefits	La lealtad del trabajador con la empresa depende en gran medida de los beneficios adicionales que recibe
Inconformidad laboral	Role clash / conflict	Ha habido quejas por inconformidad laboral, no han proporcionado los requisitos mínimos para trabajar

LEARN SPANISH FOR BUSINESS: KEY VOCABULARY & PHRASES

Spanish	English	Example
Carta de renuncia	Letter of resignation	El Director de Marketing presentó su carta de renuncia al consejo de directores
Carta oferta	Letter of appointment	De acuerdo a la carta oferta que me enviaron, tienen muy buenas prestaciones
Cierre de contrataciones (temporada baja)	Lockout	Después de una temporada de buscar perfiles laborales, empezó el cierre de contrataciones.
Costos de personal	Staff / personnel costs	Los gastos aumentaron principalmente como resultado del aumento de los costos de personal.
Cuidado de la salud (servicio médico)	Health care	En el acceso principal de la fábrica se encuentra el consultorio de servicios médicos internos
Dar de baja, correr	To be fired (USA) to be laid off (UK)	Ningún trabajador, desde el veterano hasta el temporal, debería ser dado de baja
Delegado sindical	Union officer	Ya nadie confía en ese delegado sindical, quieren que renuncie
Derecho a huelga	Right to strike	Respetamos absolutamente el derecho de huelga de todos los sindicatos en esta ciudad

LEARN SPANISH FOR BUSINESS: KEY VOCABULARY & PHRASES

Spanish	English	Example
Descripción del puesto	Job description	El Reglamento financiero debe incluir también una descripción del puesto.
Desempleo	Unemployment	La tasa de desempleo del último año bajó
Empleado	Employee	Un empleado puede estar trabajando en la sede principal un día y en una instalación remota al siguiente.
Empleador, patrón	Employer	El empleador debe contratar al ciudadano extranjero de manera permanente y a tiempo completo.
Empleado auxiliar	Junior clerk / employee	Todos los cargos superiores de gerencia necesitan tener bajo su mando un empleado auxiliar que lo ayude en sus funciones
Empleo de corta duración	Short term employment	Se generará empleo a corto plazo para muchas más personas.
Entrevistar	To interview	Hoy debo entrevistar al nuevo gerente de servicios al cliente
Estar bajo contrato	Under contract	Están bajo contrato como asalariados en su propia empresa.
Evaluación de desempeño	Job evaluation	Mi última evaluación de desempeño fue desfavorable y están a punto de darme de baja

LEARN SPANISH FOR BUSINESS: KEY VOCABULARY & PHRASES

Spanish	English	Example
Encargado	Senior clerk / senior employee	El encargado puede ofrecer incentivos para retener a los empleados
Feria de reclutamiento	Recruitment fair	Nuestra siguiente Feria de Reclutamiento será en junio en la plaza principal
Huelga	Strike	La cuestión es simple, o nos aumentan el sueldo o nos vamos a la huelga
Huelga general / total	General strike	En respuesta al llamado de la oposición a un paro general, miles de ciudadanos de facciones políticas antagónicas se enfrentaron
Huelguista	Striker	Participaron muchos de los protagonistas del conflicto original, tanto huelguistas como policías
Incapacidad (IMSS)	Sick leave	Las bajas por enfermedad / incapacidad disminuyeron por cuarto año consecutivo.
Incapacidad temporal	Temporary disability	Usted posee beneficios por incapacidad temporal anuales
Incapacidad total	Total disability	Después de que la máquina soldadora le quemó parte del brazo, le dieron incapacidad total a Manuel

LEARN SPANISH FOR BUSINESS: KEY VOCABULARY & PHRASES

Spanish	English	Example
Libro de nóminas	Payroll ledger	Todo está en el sistema contable del Beneficiario, como libros de nóminas y otros detalles contables
Liquidación	Severance pay / dismissal pay	La liquidación también es conocida como indemnización por despido
Llenar una vacante	To fill a vacancy	El magistrado elegido para cubrir una vacante desempeñará el cargo por el resto del mandato de su predecesor
Mano de obra calificada	Skilled labour	El país ha introducido nuevas medidas de formación para prevenir la insuficiencia prevista de mano de obra cualificada.
Miembros del Comité ejecutivo	Executive cadres	Los miembros del comité ejecutivo han decidido que todos los empleados tendrán una extensión de 1 día en sus días de vacaciones anuales.
Nómina	Payroll	Actualmente la nómina total de la empresa es de 10.000 empleados
Periodo de capacitación	Training period	Antes de iniciar con cada función laboral, todo empleado debe cumplir con el período de capacitación laboral.

LEARN SPANISH FOR BUSINESS: KEY VOCABULARY & PHRASES

Spanish	English	Example
Permiso sin goce de sueldo	Unpaid leave	El empleado decide tomar una semana de vacaciones no pagadas.
Rango de salarios	Salary range / wage band	El punto medio de cada rango salarial refleja el promedio del mercado para puestos similares.
Reclutamiento	Recruitment	Cada proceso de reclutamiento es diferente en las empresas de este ramo.
Recorte de personal	Downsizing	Durante la pandemia del COVID, las empresas tuvieron que recortar personal
Relaciones laborales	Labor relations (USA) industrial relations (UK)	El Grupo considera que sus relaciones laborales son buenas.
Salario ajustado a modificadores externos	Index-linked wages	Debido a todos los cambios en el mercado laboral por las exportaciones los salarios están ajustados a modificadores externos.
Salarios brutos	Gross wages and salaries	Vamos a evaluar la viabilidad de una variable trimestral de los sueldos y salarios brutos
Secretaría del Trabajo (Conciliación Laboral)	Industrial Tribunal/ Labour Courttodo	Todo empleado tiene derecho de comparecer ante la Secretaría del Trabajo para hacer valer sus derechos

LEARN SPANISH FOR BUSINESS: KEY VOCABULARY & PHRASES

Spanish	English	Example
Seguro social	Social security / insurance	El Seguro social garantiza muchos de sus derechos laborales
Sindicato	Labor union (USA) / trade union (UK)	El sindicato fue creado al menos hace 20 años, y aún sigue trabajando.
Sindicato independiente	Independent union	Los trabajadores tienen derecho de establecer o unirse a un sindicato independiente.
Sufrir un accidente en el trabajo	Have an accident at work	Los trabajadores tienen derecho de establecer o unirse a un sindicato independiente.
Trabajador asalariado / contratado	Employee (USA) salaried worker (UK)	Todos nuestros trabajadores deben ser asalariados, de acuerdo a las leyes estadales
Trabajador calificado	Skilled worker	El proceso de reclutamiento debe garantizar que tengamos trabajadores calificados para sus cargos
Trabajo de tiempo completo	Full-time employment	Actualmente sólo realizamos contratos para trabajos de tiempo completo
Trabajo no asalariado	Underemployment	Los jóvenes sufren los efectos del desempleo y de trabajos no asalariados
Vacaciones	Vacation (USA) holiday (UK)	Al final de cada año fiscal se establece la duración de las vacaciones de los empleados.

Spanish	English	Example
Vales de despensa	Groceries coupons	Los vales de despensa son parte importante de los beneficios que dan las empresas

Business Phrases That May Be Useful to You

You already have a list of terms that can be useful for key moments, and also to familiarize yourself in Spanish with the work environment. Now, for those times when you want to achieve a more natural moment without sounding like a robot repeating words, you can try to speak with phrases that are common in business, and also achieve greater fluency.

Spanish	English
¿Tenemos un acuerdo?	Do we have an agreement?
Trato hecho.	We have a deal.
Quiero presentar una queja formal.	I would like to present a formal complaint.
Hay que presentarlo antes de la fecha límite.	This has to be delivered before the deadline / due date.
Quisiera hacer una propuesta/sugerencia.	I would like to make a suggestion.
Tengo una reservación a nombre de...	I have a booking under (the name of)...
¿Cuándo nos podemos reunir?	When can we meet?
Espero su respuesta pronto.	I'm looking forward to hearing from you soon.

Spanish	English
Permítame presentarme. Soy…	Let me introduce myself. I'm…
Puedo entregarlo el (fecha).	I can have it done by (date).
Lo antes posible.	ASAP
Por favor, dale seguimiento a…	Please, follow up with…
A quien corresponda	To whom it may concern.
Estoy trabajando a tope.	I'm working very hard.

Being in a work environment is not always easy, and handling a new language can be an even bigger challenge, the best thing you can do to make it a good experience is to get to sites like this where you find phrases that are natural, every day and feel real with your colleagues. Expand your contact with native Spanish speakers and don't forget that you can take classes with our tutors, with these couple of steps, in a short time you will be confident to speaking Spanish.

Spanish for Business – Quiz/Worksheet

Translate the following into Spanish:

1. Shareholders:_____
2. Investment bank:_____
3. Insurance certificate:_____
4. To be fired (usa) to be laid off (uk) :_____
5. Job description:_____
6. Full-time employment:_____
7. We have a deal:_____
8. Skilled worker:_____
9. When can we meet? :_____
10. I'm working very hard:_____

Hey there. Welcome.

I'm Marlene Correa - and I wrote this article.

Stuck on this topic? Hire me for just 1 hour to start mastering it. Pass a test, improve basic vocabulary or improve your conversational level in Spanish.

Book a 1 Hour Lesson With Me



Answers

1. Accionistas.
2. Banca de inversión.
3. Certificado de seguro.
4. Dar de baja, correr.
5. Descripción del puesto.
6. Trabajo de tiempo completo.
7. Trato hecho.
8. Trabajador calificado.
9. ¿Cuándo nos podemos reunir?
10. Estoy trabajando a tope.